

**Jediné noviny v severní
Americe napojené přes
telefonní síť Unitel na
tiskovou agenturu
Arteria v Praze!**

**Datum dokdy jsou noviny
předplacené je
v pravém horním
rohu štítku.**

08 -08 DEC 31 99
N. ZELENKOVA CZECH EMBASSY
541-SUSEX DR.
OTTAWA, ONT.,
K1N 6Z6

Cena 1- \$.

No.14.

(47.)

Vol. 3.

satellite



1-416

Thursday,

July 15,

1993

Published by ABE, P. O. Box 176, Station "E", Toronto, Ont., Canada; M6H 4E2; Tel.: 1-416-530-4222

Před uzávěrkou

Poslanecká sněmovna českého parlamentu v pátek schválila návrh zákona o protiprávnosti komunistického režimu a o odporu proti němu. Konstatuje se v něm, že KSČ byla organizací zločinnou a zvrženou, obdobně jako další organizace založené na její ideologii, které ve své činnosti směřovaly k potlačování lidských práv a demokratického systému. Při jmenovitém hlasování podpořilo přijetí předlohy 129 poslanců, proti bylo 34 poslanců a hlasování se zdrželi tři poslanci.

Poslanecká sněmovna dále schválila zákon o označování některých cestovních dokladů a o zkrácení doby jejich platnosti v souvislosti se zánikem ČSFR. Cestovní doklady, které nebudou do 31. prosince 1994 označeny názvem státu a velkým státním znakem České republiky pozbyvají platnosti. Zákon zkracuje dobu platnosti cestovních pasů a zvláštních pasů vydaných po 30. červnu 1990 na čtyři roky ode dne jejich vydání.

Desetiprocentní devalvace slovenské koruny ztíží podle ministra financí ČR Ivana Kočárníka odbyt českého zboží na Slovensku. I Kočárník řekl, že v rámci clearingové dohody mezi ČR a SR je stanoveno rozpětí kursu Kč a Sk ve vztahu k ECU. Každá země má podle jeho slov možnost tento kurs změnit o pět procent. Čili je možné, že bude tato tolerance využita, jak ze slovenské, tak i české strany. Ministr Karel Dyba zároveň doporučil devalvaci české koruny vzhledem ke slovenské měně. Zároveň se na Slovensku zvýšila i daň z přidané hodnoty z pěti na šest procent a z 23 na 25 procent. Zvýšením spotřební daně v průměru o deset procent a daně z nemovitosti o 25 procent chce slovenská vláda dosáhnout posílení rozpočtových zdrojů. Tato opatření obsahuje novela zákona o státním rozpočtu na rok 1993, kterou schválila NR SR.

Spišské Podhradí: Zákaz vycházení pro občany romského původu a jiné podezřelé osoby v době od 23 hodin do půl páté ráno obsahuje mimo jiné všeobecné závažné nařízení města Spišské Podhradí o opatřeních na snížení kriminality na území města, které schválilo městské zastupitelstvo 1. července letošního roku. Nařízení mimo jiné opravňuje členy městské policie ke vstupu do soukromého objektu romských občanů a k vyvezení Romů a jiných podezřelých osob za hranice města.

čtk-12.7.93

Jak vyjdeme o prázdninách?

Podobně jako vloni, i letos vycházíme přes léto jako měsíčník. Další číslo se tedy objeví „v novinových stáncích“ 12. srpna 1993. Číslo 15. pak vyjde 9. září. Od tohoto čísla až do vánoc budeme vycházet opět pravidelně každých čtrnáct dnů. Čtenáři i letos dostanou, podobně jako vloni, dvaadvacet čísel a jedno dvojčíslí.

abe

Toronto žilo uměním

Po tři dny se pokoušelo tento víkend několik set mladých i starších výtvarníků při tradiční (vele)výstavě získat pozornost torontských zájemců o umění. Mezi výtvarníky se objevili i studenti z OCA, umělci z Edmontonu, Finska a poměrně noví emigranti z Ruska, kteří převyšovali průměr. Kolaž, která zachycuje atmosféru na výstavě zhotovila pro Satellite Maria Gabánková.



Přece jenom autohavárie

Praha - Nehoda česko-kanadského novináře Johna Hásky před dvěma týdny v Chorvatsku byla nejspíše skutečně nehodou dopravní. Otázkou je, kdo ji zavinil. Chorvatští policisté tvrdí, že J. Hasek při předjíždění jel nepřiměřenou rychlostí a střetl se s protijedoucím vojenským automobilem.

Michael Záhorský, který byl se synem J. Háskou a s fotografem Jimem Craigem na místě a jednal s chorvatskými úřady, nám řekl, že havarovaný vůz byl zcela zdemolován. „Pokoušel jsem se dostat dovnitř, ale zůstal jsem na zadním sedadle.

Čelní náraz mířil přímo na místo řidiče.“ K nehodě došlo ve středu 23. června kolem desáté večer. Podle policejní verze narazil John Hasek do nákladního auta chorvatské armády. Obě vozidla skončila čelem k sobě, každé v protisměru. „Jestli nám policisté nechtěli říci více, nebo nemohli, nevím,” říká M. Záhorský. „Vojenské auto jsme neviděli, ale popis nehody skrývá řadu nejasností.”

John Hasek byl nejprve hospitalizován v nemocnici v Biogradu, teprve později byl převezen do Zadaru. „V tamní nemocnici jsou všichni v podzemí,” říká M. Záhorský,

„veškeré otvory jsou zasypané pískem nebo zabetonovány. Poslední dva měsíce je právě nemocnice jediným terčem bombardování v celém městě, i když bomby dopadají častěji mezi domy.”

Ze Zadaru byl těžce zraněný John Hasek, který je podle našich lékařů stále v kritickém stavu, letecky dopraven do Prahy. Místní policie o tom vůbec nevěděla: „Byli překvapeni. Ptali se, jak je možné, že je mimo republiku, když má u nich oba pasy - český i kanadský.”

Lidové noviny- 9. 7. 1993

satellite 1-416

**CZECHOSLOVAK
BI-WEEKLY**
published by ABE
P.O. Box 176,
Station "E",
Toronto, Ont.,
M6H 4E2
Telefon

(pondělí-pátek: 14:00-17:00):

(416) 530-4222

Po předchozím zavolání můžete
na stejné číslo poslat fax.

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates:

1.25 CDN \$ per line/col.

(15.00 per inch/col.)

Předplatné:

v Kanadě \$ 22, ostatní \$ 30.-

000 — Churches

ČESKÉ A SLOVENSKÉ BOHOSLUŽBY V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church), 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Shromáždění se koná v rodné řeči. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 10:00. Středeční biblická hodina v 19:30. Duchovní správce: Rev. M. Šolc, tel.: 767-2027 nebo 270-8808.
KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00 (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora) Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoděje (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 115 Robinson Ave., Toronto, Ont. M6J 1M1. Bohoslužby: neděle v 9 hod. (anglicky) a v 11 hod. (slovensky) a v sobotu v 19 hod. Duch. správce: Farán. V. Dapčo S.J. a J. Javorka S.J., tel.: 363-2532.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av. Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. František Blažek. Tel.: 532-5272.

Slovenský evangelický kostel augsburgského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul), 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 656-5259. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle v 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Duch. správce: J. Papulay, tel. 531-4836. Bohoslužby: 9:00 angl., 10:30 slov.

Rímsko-katolické bohoslužby mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.
Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.
London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (416) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.
Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (1. upadek a hlínchey): 3. neděle v 9:00

Žádné změny v Polygonu

Redakce Satellite ve svém 13. čísle z 30. června a pornámce k tiskové zprávě *Změny v Západu Today* vyjadřuje pobídka, že i časopis *Polygon* by mohl být představen čtenářům *Satellite*.

Jak známo z předchozího článku v krajském tisku, původní redakční rada časopisu *Západ* se rozhodnutím většiny redakční rady rozhodla skončit vydávání tohoto časopisu a podpořit časopis *Polygon*, vycházející ve Švýcarsku. S tímto rozhodnutím se ztotožnili členové redakční rady Eliška Koutřová, Miloš Suchma, Arnošt Wágner a původně také Zdena Salivarová a Josef Škvorecký. Stanislav Reiniš, Ota Ulč a administrátorka Milada Reinišová se přes rozhodnutí většiny rozhodli pokračovat ve vydávání původního časopisu pod novým názvem *Západ Today*. Tento časopis se nyní stává oficiálním orgánem české nadace *Bohemia Regia*, podle autora tiskové zprávy Stanislava Reiniše údajně „pravděpodobně nejvýznamnější organizaci zajišťující styky mezi zahraničními Čechy a domovem“. Zatím o ní zahraniční Češi mnoho nevědí, má prý ale připravovat „velký kongres“ exilu. Časopis *Západ Today* se tak stává nesamostatným přívěskem nějaké pražské organizace, jejíž cíle, by i ambicemi jsou nám dosti neznámé.

Časopis *Polygon*, který je nyní vydáván ve svém desátém ročníku zůstává vlastně jediným nezávislým časopisem v zahraničí (pokud nevezeme v úvahu „značně socialistické“ *Listy bývalých reformních komunistů*). Časopis je to stále velmi politický, který ale informuje i o krajském dění, časopis, který se rozhodně

nikomunehodlápochybovat. Dopisovatelitohoto časopisu jsou skuteční dopisovatelé (a nikoliv automaticky z původního *Západu* převzetí ti, kteří v *Západu Today* ani nechtěli být), lidé, kteří v exilu vždy zastávali nekompromisní stanoviska a stále je zastávají (např. Jan Beneš a Ota Rámbousek z USA, Petr Hrubý z Austrálie, Adolf Karlovský ze Švýcarska, Jan Kristofori z Norska, Karel Kryla původní redaktor *Polya Jiří Loewy z Německa, Vladimír Valenta z Kanady a další*), i když mnoho lidí zjhllo pod dojmem sametové revoluce. *Polygon* se však stále domnívá, že samet ještě není dostatečně hebký, abychom neviděli mnoho problémů, které se týkají také především nás.

Polygon má v podtitulu Reportér-Západ jako odkaz na předcházející časopisy, jejichž redaktoři tvoří nyní také kolektiv *Polygonu*. Časopis vydává Ludvík Friede, kterému především patří zásluha za celkové dotvoření časopisu, který vychází osmkrát ročně přesně jako švýcarské hodinky. Některé články jsou také pravidelně přetiskovány v časopise *Český dialog*, který vychází v Praze každý druhý týden.

Časopis je možno v severní Americe objednat nebo požádat o ukázkové číslo na adrese: *Polygon (Západ)*, Box 9021, Terminal P.O., Ottawa, Ont. Canada, K1G 3T8. Roční předplatné je pro Kanadu 38 kanadských dolarů, v USA 34 amerických dolarů. Jinak lze časopis objednat ve Švýcarsku na adrese: *Polygon-Verlag*, Postfach 1737, CH-8048 Zürich.

Miloš Suchma-Ottawa

ČESKOSLOVENSKÉ SDRUŽENÍ V KANADĚ

srdečně zve na diskusi s novými velvyslanci

Ing. Stanislavem Chýlkem, velvyslancem ČR

a

Antonem Hykischem, velvyslancem SR

Toto zajímavé setkání se koná v pátek 16. 7. 1993 ve 20 hodin v místnosti Richelieu (2. patro), Citadel Inn (drive Skyline), 101 Lyon St., Ottawa.



Letový jízdní řád CSA pro Toronto v létě 1993

ČSA ZAHAJUJÍ PŘÍMÉ SOBOTNÍ SPOJENÍ PRAHA-TORONTO-PRAHA 5. dubna - 25. září 1993

OK 608	Praha odlet	12:20
	Toronto přilet	15:40
OK 609	Toronto odlet	17:05
	Praha přilet	07:20 (následujícího dne)

26. září - 30. října

OK 608	Praha odlet	11:20
	Toronto přilet	15:40
OK 609	Toronto odlet	17:05
	Praha přilet	06:20 (následujícího dne)

Kromě přímého spojení Praha-Toronto-Praha existuje ještě spojení Bratislava-Praha-Montreal-Chicago a zpět. V době letního času je přilet pondělního spoje OK 610 z Prahy do Montrealu v 16:40. Odlet spoje OK 611 z Montrealu do Prahy je třicet minut po půlnoci (úterý-ráno). Ve středu je přilet z Prahy ve 14:50 a odlet do Prahy je v 22:30.

Hmotnost dvou zavazadel zdarma: Každé 32 kg. Příruční zavazadlo: 5 kg.
K sobotnímu letu z Toronto do Prahy je zapotřebí se dostavit nejpozději v 15:35 hod.

Odjezdy autobusů na letiště v Torontě ze stanic podzemní dráhy:

Z Islingtonu:	14:50	15:30	16:10	16:50
Z York Mills	15:00	15:40	16:20	17:00
Z Yorkdale	15:10	15:50	16:30	17:10

Czechoslovak Airlines; 401 Bay St., Suite 1510, Toronto, Ont., M5H 2Y4. Tel.: (416) 363-3174-6; fax: (416) 363-0239.

ČSA; 2020 University, Montreal, Que., H3A 2A5. Tel.: 844-4200.

Doznání českého samaritána

Je neděle 11. července 1993 a torontský vzduch vybuje v zdánlivě nekonečném pařáku. Téměř skřipá, jako obrovská cikáda. Dovělám se do stínu staré ryngie, která naší rodině již roky slouží jako obrovský slunečník. Letos se v ní, přes mé námitky ubytovali mravenci truhláři. Obvykle tihle černí manici čiperně vyrazí na lov, aby se stejně čiperně vraceli zpátky s břemeny někdy třikrát těžšími než oni sami. Dnes to však vypadá, že se rozhodli světit neděli. Nikde nikdo. Až po dlouhé chvíli si to jeden směje domů. Vleče se jako želva a nic nepřináší. Několikrát se unaveně zastavuje k odpočinku. Nakonec jako ve zpomaleném filmu mizí v dutině staré ryngie a jistě se v příštím okamžiku sesune v úlevě na mravenčí pohovku.

Na pohovkách asi v těchto chvílích odpočívá větší část Toronta. Ta menší, které okolnosti nedovolují luxus nečinnosti připomíná mého mravence, než zmoudřel a ve své nečinnosti znehyněl. Je doba rozmaru léta, je doba útlumu, je doba zastavení. Útlum, jak se zdá, se vplížil i do naší akce hledající v Kanadě a v USA sponzory pro české sirotky v Chorvatsku. Využívám pozastavení, abych zrekapituloval dosavadní odezvy. Bilance je vskutku potěšující. Šestnáct dětí dostává nyní podporu od českých a slovenských sponzorů v Kanadě a USA. Šestnáct dětí poznává, že jsou na světě Češi a Slováci, kteří dovedou vystoupit ze svých úzkých okruhů, kteří mají soucitné pochopení s jejich ztraumatizovanými životy. Kteří otevírají svá srdce a dokáží se podílet o svou hojnost s potřebnými a já v pokore děkuji Pánu Bohu za tolik dobroty. Navzdory varování mých cyničtějších známých sychávkujících o lhostejnosti Čechů a Slováků, nikdy jsem o soucitnosti našich lidí nepochyboval.

Musím se však přiznat, že po několika prvních týdnech naší sponorské akce, kdy mně nepřicházela téměř žádná odezva, jsem téměř zmalomyslněl. Měl jsem tehdy výstavku v katolickém kostele sv. Václava a vkládal jsem do ní nerealisticky, jak už dnes vím, příliš mnoho naděje. Proto mne váhavost odezvy zaskočila. Ani odezva duchovního nebyla dvakrát přiznivá. Asi po dvou týdnech ke mně v kostele přistoupil farník a nabídl mi tisíc dolarů. Později si to však rozmyslel a věnoval peníze na jinou dobrovolnou akci. Musím však zdůraznit, jak nesmírně jsem vděčný farníkům z katolického kostela, kteří přesto všechno na naši akci štědrě přispěli.

O to více jsem byl mile překvapen reakcí kazatele Miloše Šolce z Československého baptistického sboru. Bez zaváhání mi otevřel dveře a své srdce. Od stolu Páně apeloval ke svému sboru, aby věřící nalezli ve svých srdcích soucit s utrpením sirotek. Nechal mne promluvit ke sboru a já se zde cítil jako mezi bratry a sestrami.

Obrácím se při této příležitosti ke svým osobním přátelům, kteří porozuměli utrpení sirotek a stali se sponzory. Nezapomenutelný zážitek mne potkal díky manželům Šablovým a jejich dětem. Pan Šabla doté chvíli naprosto neznámá osoba mně zatelefonovala a slovensky mne vyzval: „Přijďte, chceme sponzorovat jedno dítě!“ A pak mi volal pan Josef Čermák: „Posílám šest set dolarů, vyberte sirotka!“ a dodal: „Je to krásná akce“. Hluboké díky vám a pánu Bohu za vaše šlechetná srdce.

Šestnáct sirotek má za velkou louži své kmotry-sponzory. Dvacet jedna ještě čeká a já doufám, že až se překulí letní měsíce a lidé se navrátí ze svých dovolených, že už čekat dlouho nebudou.

Tomáš Heřman

Zájemci o sponzorování volejte na tel. číslo: (416) 234-0834.

Nebo napište na adresu: T. Heřman, 41 Old Oak Rd., Etobicoke, Ont. M9A 2W1.

Denní kronika

28.6.1993

Proti jednání
se Sudetskými Němci

Praha-Arteria-Proti jednání o navrácení českého občanství i majetku Sudetským Němcům se vyjádřil Svaz bojovníků za svobodu. Nejnovější požadavky, které byly vystaveny Franzem Neubauerem na letošních Sudeoněmeckých dnech, byly označeny za obdobné známým Karlovarským požadavkům Henleinovy strany z roku 1938 a proto pro pamětníky války nepřijatelné.

O sousedských, kulturních, historických otázkách je však Svaz ochoten jednat s kýmkoliv, kdo o to bude mít z německé strany zájem. Zvláště má snahu jednat s organizacemi anilafišť mezi Sudetskými Němci i v rámci celého Německa. První takového setkání se již uskutečnilo minulý týden v Drážďanech.

29.6.1993

Výstava řádu
Maltézských rytířů

Praha-Arteria-Od 30. června do 10. října bude v Národním muzeu v Praze otevřena výstava "Suverénní řád Maltézských rytířů v historii a současnosti", která je pořádána pod záštitou velvyslanectví Suverénního řádu Maltézských rytířů.

Výstava připomíná existenci rytířského řádu, ukazuje na příkladech, kdy, kde a jak se řád uplatnil v pomoci bližnímu. Vystaveny jsou portréty velmistřů a českých velkopřevorů a obrazy z dějin řádu, ukázky uniforem, řádových dekorací a liturgických předmětů.

České výrobky budou
označeny Czech Made

Praha-Arteria-Komise pro vyhodnocení návrhů značky kvalitních českých výrobků, vyhlášené v rámci kampaně "Kupujte české zboží", posoudila 831 návrh podaný ve stanoveném termínu a vyhlásila vítězný projekt. Předložil jej Luděk Šerák (27 let), který pracuje jako samostatný technik u firmy Geodis fotogrametrie spol. s r.o. Na dnešní tiskové konferenci to uvedl ministr průmyslu a obchodu ČR Vladimír Dlouhý.

Vítězný návrh, značka Czech Made v modro-červeně-černém provedení, není zaměnitelný s žádnou dosud zaregistrovanou ochrannou známkou. Značka "Czech Made" musí být na všech výrobcích čitelná. Norma pro její velikost stanovena není, velikost bude záležet na výrobci.

Vláda schválila
mzdovou regulaci

Praha-Arteria/Z předběžného materiálu předloženého předsedou Českého statistického úřadu, týkajícího se vývoje

mezd v letošním květnu, vyplývá, že se relace mezi růstem cen a mezd mírně zlepšila, nicméně mzdy nadále rostou rychleji a vytvářejí nebezpečné inflační tlaky. Na tiskové konferenci po zasedání vlády to řekl její místopředseda a ministr financí Ivan Kočárník.

"Vláda proto přijala s platností od 1. 7. 1993 vládní nařízení, které není plošným nařízením, ale dopadá selektivně zejména na ty podniky, u kterých dochází k nadměrnému, nezdravému růstu mezd, neodpovídajícímu tempu růstu produkce a produktivity práce," řekl I. Kočárník. O době trvání mzdové regulace dnes vláda podle jeho slov nejednala. Sankce by měly být vybírány finančními úřady. Vzhledem k jejich přetížení v souvislosti se zaváděním daňové reformy však budou sankce vybírat instituce ministerstva práce a sociálních věcí. Případné výzvy k ekonomické neposlušnosti ohlašené představiteli odborových svazů označil místopředseda vlády I. Kočárník za škodlivé.

30.6.1993

Telefon na podzim dražší
o 50 haléřů

Praha-mfd/Ih-Telefonní sazby pro místní a meziměstský provoz se pravděpodobně již od října zvýší o padesát haléřů. Nový tarif tedy má činit 1,50 Kč za jeden impuls plus pětiprocentní daň z přidané hodnoty, tj. celkem 1,575 Kč. Zvýšení se nemá týkat mezinárodního telefonního provozu. Sdělil to MFD náměstek ministra hospodářství Ladislav Chrudina. Podle něj vláda akceptovala nutnost změny dosavadních tarifů s ohledem na rozvoj telekomunikací. Nové tarify mají být co nejdříve potvrzeny výměrem ministerstva financí.

Ředitel Českého rozhlasu
se představil novinářům

Praha-Arteria-Novinářům se představil nový generální ředitel Českého rozhlasu Mgr. Vlastimil Ježek. Podle slov předsedy Rady pro Český rozhlas Zdeňka Susy byla koncepce předložena Vlastimilem Ježkem nejkomplexněji a vyváženě zahrnovala všechny současné problémy Českého rozhlasu.

Nový generální ředitel se nyní bude tři týdny seznamovat se situací svého nového působení a na základě rozhovorů s vedoucími činiteli rozhlasu učini konkrétní opatření.

K informaci dnešního vydání Českého deníku o tom, že Vlastimil Ježek byl volebním manažerem Občanského hnutí, generální ředitel řekl: "Nebyl jsem a nejsem členem Občanského hnutí ani jiné strany, nebyl jsem jejím volebním manažerem ani zaměstnancem Občanského hnutí ani den." V. Ježek dále uvedl, že pouze udělal řadu rozhovorů s představiteli Občanského hnutí, které později OH použilo v několika denících jako inzerci.

1.7.1993

ČR a Slovensko

jsou členy Rady Evropy

Štrasburk-mfd/ČTK-Veselý-ČR a Slovensko se staly řádnými členy Rady Evropy (RE). Rozhodl o tom na zasedání ve Štrasburku výbor ministrů RE, který tak vyhověl doporučení parlamentního shromáždění RE.

Hlasování o členství ČR se zdržel zastupce Lichtenštejnska, jehož panovník, kníže Jan Adam II., má vůči nám majetkové nároky. V případě Slovenska se zdržel hlasování představitel Maďarska, který tlumočil výhrady své vlády k postoji Bratislavy vůči 600 tisícové maďarské menšině na Slovensku. Ty jsou podle slovenského ministra zahraničí Moravčíka ovšem jen "zčásti oprávněné".

Přijetím ČR a SR byla oficiálně uznána

kontinuita práv a povinností po ČSFR, jež byla členkou RE od února 1991 do svého zániku 1. ledna 1993.

Podle ministra zahraničí ČR Josefa Zienice dokumentuje krátká doba, která uplynula od žádosti ČR o členství v Radě Evropy, víru ostatních států této organizace v demokracii v naší zemi. Česká republika chápe RE jako důležitou evropskou organizaci, jež usiluje o respektování lidských práv, a jako nový člen bude aktivně napomáhat při uplatňování těchto cílů.

V podvečer byly před sídlem RE ve Štrasburku slavnostně vztyčeny vlajky obou zastupitelských států bývalé ČSFR. Počet členských zemí RE se tak zvýšil na 31.

Vyjádření A. Hrnka
k přijetí SR do RE

Bratislava-Arteria/Iko-Slovenská národná strana přijala s potešením správu o přijetí Slovenska do Rady Evropy. Ako na dnešnej tlačovej konferencii uviedol podpredseda SNS Anton Hrnko, pre SR z členstva vyplývajú práva, ale aj povinnosti. Vyjadril presvedčenie, že odporúčania Rady Európy nebudú Slovensku spôsobovať problémy. Lahko sa dajú vyriešiť najmä otázky krsných mien a priezvisk a dvojazyčných označení. V právnom stave SR nie je podľa A. Hrnka okrem týchto častí žiadna, ktorá by sa mohla zdať ako diskriminujúca voči ktorejkoľvek menšine.

2.7.1993

Pohnutý osud
dělníka Chudjakova

Moskva-mfd-"Aby člověk v této zemi přežil, musí se naučit nemyslet." Toto poučení si nikdy nevzal k srdci Jurij Chudjakov, sirotek, dělník ze sibiřského Krasnojarsku. Zaplatil za to bledým životem.

V srpnu 1968 se poprvé vypravil s kbellem bílé barvy a štětkou do ulic, aby po nocích zdobil budovy a ohrady hesly jako *Sověti pryč z Československa* nebo *Program KSSS je opiem pro lid*. Pokračoval i po československé normalizaci a policii trvalo tři roky, než ho dopadla. Dlouhou cestu k tomuto nevidanému, osamělému protestu a ještě delší pouť k málo radostné současnosti vylíčil v obsáhlém článku list *Izvestija*.

Jurijovi rodiče byli krátce po jeho narození v roce 1937 označeni za *nepřátele lidu* a jako takoví skončili na popravišti dřív, než si je stačil zapamatovat. Po pár letech v dětském domově se ho ujala cizí rodina. Dokončil školu, odkročil si vojnu, usadil se, oženil. Všechno by bývalo šlo hladce a po pořádku; jako u milionů kolem; Jurij však měl nepřijemný zvyk, klást otázky, přemýšlet. Hledal logiku v tom, co viděl kolem sebe.

V roce 1966 přišla osudná chvíle - dostal poukaz na zájezd po Dunaji do Maďarska, Rumunska, Československa, Rakouska. Otevřely se mu oči. Napadlo ho, že sen o světlé komunistické budoucnosti není nic než podvod. Život ve východní Evropě byl podstatně lepší a nespokojenost s vládou komunistů bila do očí, zejména v Československu, "paralýzuji Izvestija Chudjakovyho pocity."

Když se dověděl o srpnu 1968 zaplavil ho stud a zoufalý pocit bezmocnosti. "Co já, dělník Chudjakov, co já můžu? Nakonec si ventil našel. Jeho hesla se objevovala s přestávkami, ale systematicky."

Izvestija popisují jeho surově zatčení v únoru 1972, pobyt v cele smrti krasnojarského vězení, odsouzení za antisovětskou propagandu a šíření úmyslně lživých výmyslů poškozujících sovětské státní zřízení. Ačkoli se KGB nepodařilo dokázat jeho spojení s širší disidentskou organizací, byl jako vzpurný dělník považován za osobu zvlášť nebezpečnou a skončil ve smutně proslulé psychiatrické

(Pokračování na str. 4)

005 — Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy

541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442, 749-4450
Obch. zast.: 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal

1305 Ouest Avenue des Pins
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Český konzulát ve Vancouveru

Czech Consulate in Vancouver

Tel.: (604) 661-7530

Informační a imigrační
středisko ČSK

740 Spadina Ave.,
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd.,
Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354

Masarykova doplňovací škola

Sobota: 13:00 - Opět v září
Brockton High School
90 Croatia St., Toronto
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public

School, 61 Holmefirth Terrace
Informace: Z. Žilová: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 15:00-18:00
středa: 15:00-21:00,
sobota: 10:00-12:00.
Tel.: 431-9477

Překlady, tlumočení
konzultace
jazyková výuka

Eva Mesticová
Tel.: (416) 921-5788
Fax: (416) 922-8786

010 — Financial

CZECHOSLOVAK

(TORONTO)

CREDIT

UNION LIMITED

KAMPELIČKA

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 2J2

Úřední hodiny:
Pondělí, čtvrtek a pátek

10:00-19:00

Úterý, středa

10:00-17:00

Kursovní lístek

100 Kč	4,42 CDN \$
1 CDN \$	22,62 Kč
100 SK	4,42 CDN \$
1 CDN \$	22,62 SK

Toronto Star: 6. 7. 93

100 Kč	3,38 US \$
1 US \$	29,59 Kč

KURSY SPORITELN

Česká spořitelna

100 SK nákup	88,00 Kč
100 SK prodej	93,00 Kč

Slovenská spořitelna:

100 Kč nákup	93,00 Sk
100 Kč prodej	103,00 Sk

MFD 3. 7. 93

013 — Business

Firma ABE

vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice. Slovenština
přes přetřadovač (op-
tion). Volejte: 530-4222
nebo pište:

Aleš Březina,

ABE, P.O. Box 176,
Station "E", Toronto,
M6H 4E2.

Čs. Aleng,

Čs. Bookman,

Čs. Zeneva,

Čs. Helvetica,

Čs. London,

Čs. New York

Čs. Palatin,

Čs. Times, Čs. Zapf,

Čs. Bookman-Bold,

Čs. Zeneva-Bold

ABE

Elektronická komputerová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počkání.
Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Canada-Czech Chamber
of Commerce
Canada-Slovak Chamber
of Commerce

Kanadsko-česká
obchodní komora
Kanadsko-slovenská
obchodní komora

Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
14th Floor
(P.O. Box 198)
Toronto, Ont.
M5X 1A6
Tel.: (416) 367-3432
Fax: (416)-367-3492

030 — Medical

Petr Munk

B.Sc.D.C.
Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005



(Pokračování ze str. 3)

léčebně Ústavu Serbského, kde se stal jako stovky jiných obětí metod a léků, jejichž cílem bylo celkové rozbití osobnosti člověka.

Manželka se ho zřekla. Když opustil před několika lety psušku, neměl ani rodinu, ani střechu nad hlavou, ani zdraví. Dnes žije v naprosté bídě ve městě Černogorsku v Chakaské autonomní oblasti. Byl rehabilitován, což ovšem spočívalo jen v tom, že ho přestali pronásledovat, píše deník.

A zamýšlí se nad tím, proč mnozí disidenti, kteří kdysi hodili rukavici komunistickému systému dnes žijí, zatímco představitelé tohoto navenek už neexistujícího systému se mají dobře. „Hesly jsou dnes demokracie a svoboda,“ říká Chudjakov. „Ale demokracie a svoboda pro koho? Pro ty, kdo ještě včera dupali po křehkých výhoncích téže demokracie a svobody?“

Vláda nedodržela dohodu

Praha-mfd/čtk-lh-Poslední návrh na zavedení mzdové regulace je scestný a odporuje zásadám tržní ekonomiky. Uvedl to generální ředitel Svazu průmyslu Břetislav Ošťádal. Podle něj vláda porušila Generální dohodu mezi odbory, podnikateli a vládou. Ošťádal v tom vidí snahu vlády odvést pozornost od daleko závažnějších problémů v české ekonomice.

Nesouhlas s rozhodnutím vlády o mzdové regulaci vyjádřili včera opět představitelé Českomoravské komory odborových svazů. Regulace podle nich nepřinese očekávané efekty a sám systém bude prakticky neúčinný.

3.7.1993

Mečiar nechce dohody o hranicích

Bratislava-mfd/rep-Slovenský premiér Mečiar odmítl závěry schůzky prezidentů Havla a Kováče ve Smolenicích ohledně postupu při budování společné hranice. Prezidenti se minulý čtvrtek mj. dohodli, že doporučí vládám, aby nejpozději 20. července padlo rozhodnutí zahájit jednání o hraničních přechodech.

Mečiar zároveň odmítl změnu hraničního režimu, jak ji navrhuje Česká republika. Obvinil českou stranu, že svým přístupem k hraničním ohrožuje vzájemné vztahy obou republik.

„Místo toho, abychom byli příkladem pro ostatní státy, odštědivě tendence pokračují. Pokud v takovémto smyslu jednají prezident obou států s cílem vyvíjet na vládu tlak, je třeba si uvědomit, že vláda je kolektivní orgán, a já osobně za to ruku nezdvíhnu,“ řekl Mečiar.

Prezident Kováč i slovenský ministr zahraničí Moravčík ve čtvrtek považovali za akceptovatelný návrh české strany, aby smlouva o zrušení vizové povinnosti byla doplněna o povinnosti občanů třetích zemí přecházejících hranice pouze na celních přechodech.

Mečiar včera řekl, že pokud si ČR myslí, že omezení pohybu osob něco vyřeší, mylí se. Slovenský premiér také podpořil stanovisko ministra Tuchyňi, který nedávno prohlásil, že opatření, která navrhuje česká strana, porušují platné dohody. Tento výklad česká strana zcela odmítla. Vůči tvrzením ministra Tuchyňi se ostře ohradil ministr Zelenec a požádal o oficiální vysvětlení.

Premiér Václav Klaus odmítl Mečiarovy výroky jakkoliv komentovat. Vyjádřil se k nim zatím nechtěl ani prezident Kováč.

Za dvě hodiny na těle 172 klišata

Zlín-mfd-Během dvouhodinového pobytu v lese na Zlínku na sobě jedna žena údajně našla 172 klišata. Tento parazit, který může způsobit bakteriální onemocnění - tzv. lymskou borreliózu, se v současnosti nabýválem množil, především v okolí Zlína.

Úspěšnost léčby lymské borreliózy závisí na včasné diagnóze. Typickým příznakem bývá červená skvrna na kůži v místě přisátí klišata, která se objeví za 30 dnů a může se zvětšovat. Doprovází ji únava, teploty, bolesti hlavy a zad. První stadium nemoci může proběhnout i bez zevních příznaků.

7. 7. 1993

Celníkům unikají miliardy Bez cla dovezeno i 11 dopravních letadel

Praha-mfd-Celním orgánům se ve velké míře nedaří vybírat cla a příslušné daně. Celníci také často vyměřují nižší cla či dovozní přírázky. Kromě toho ročně uniká celním orgánům při dovozu do republiky zboží v hodnotě několika miliard korun. Vyplyvá to ze zprávy o kontrole celních orgánů, kterou ještě před svým zánikem zpracovalo ministerstvo kontroly. Celkový rozsah neuhrazených poplatků se v průběhu roku 1993 zvyšuje. Zatímco ke konci roku 1992 činil dvě miliardy korun, v dubnu 1993 již dosáhl 7,3 miliardy korun. Očekává se přitom, že celní správa by měla za letošní rok „přispět“ do státního rozpočtu 60 miliardami korun.

Ministerstvo kontroly ve své zprávě obvinilo většinu pracovišť celní správy, že k vymáhání nedoplatků přistupují nedůsledně a laxně. Stejným způsobem argumentovala i část poslanců, kteří si dovezli bezcelně různé zboží. Ve zprávě ministerstva se dále uvádí, že v mnoha případech nebylo clo, daně či dovozní přírážka vůbec vyměřeny nebo byly v rozporu s předpisy sniženy.

Byly zjištěny případy, kdy zboží přešlo hraniční přechody, ale nebylo procleno. Často byly dováženy zejména automobily, u nichž byla až několikanásobně uměle snížena cena, na jejímž základě bylo vyměřeno i nižší clo. Průměrná cena aut dovezených například přes celní úřad Tachov činí letos 31 tisíc korun.

Celnice rovněž využívaly možnosti snížit nebo zcela prominout clo. Pražská ruzyňská celnice například odpustila zaplacení více než půl miliardy korun celních poplatků při dovozu dvou letadel Airbus, pěti letadel Boeing a dalších čtyř dopravních letadel. Kontrolori zároveň při svém šetření zjistili, že celní pracoviště jsou nedostatečně personálně i technicky vybavena. Nejsou vybudovány počítačové sítě, které by propojily celníky s databázemi dalších orgánů státní správy. Některé celní úřady paradoxně používají výpočetní techniku, kterou si zapůjčily od firem zabývajících se dovozem a vývozem zboží.

Pomoc Evropského společenství při automatizaci celní správy byla zastavena ke konci roku 1992 vzhledem k rozpadu ČSFR.

Stanovisko ředitele Generálního ředitelství cel Jiřího Hronovského ke zprávě ministerstva kontroly se nám nepodařilo získat, protože je služebně v Tanzánii.

10.7.1993

Oslavy uzákonění spisovnej slovenčiny

Bratislava-Arteria/iko-V obci Hlboké sa uskutočnili celonárodné oslavy 150. výročia uzákonenia štúrovskej slovenčiny. Organizátori osláv - zástupcovia občenského zastupiteľstva v Hlbokom, Slovenskej evanjelickej cirkvi a Matice slovenskej, informovali dnes na tlačovej besede o priebehu osláv. Ich súčasťou bol odborný jazykový seminár, kultúrne podujatia, evanjelické služby božie a položenie kvetov k pamätníku Jozefa Miloslava Hurbana. Osláv sa zúčastnili aj prezident SR Michal Kováč a predseda Matice slovenskej Jozef Markuš.

8.7.1993

Klaus se za týden sejde s Mečiarom

Praha, Bratislava-mfd-Premiér Václav Klaus a Vladimír Mečiar se sejdou při jednání 16. - 17. 7. v Budapešti. MF Dnes to potvrdil Václav Klaus. „Zdá se mi velmi vhodné promluvit si, když už oba budeme v Budapešti,“ uvedl.

S Mečiarovou účastí na jednání SEI se podle slovenského ministerstva zahraničí předběžně počítá. Oba premiéři by měli hovořit mj. o hraničních přechodech mezi Českou a Slovenskou republikou.

9.7.1993

Ruml: Běžný hraniční režim se SR po 20. červenci

Praha-mfd-Běžný pohraniční režim se Slovenskem zavede Česká republika po 20. červenci. Ministr vnitra Jan Ruml včera řekl, že připravená opatření na hranici začnou platit, až už se politické reprezentace dohodnou nebo nedohodnou. Ruml uvedl, že po celé délce hranice bude hlídkovat hraniční policie, posílená 290 vojáky základní služby bez zbraní. Cizinecká policie na hraničních přechodech bude sledovat pohyb cizinců z třetích zemí a nežádoucí osoby. Rovněž bude hlídat, zda jsou přicházející vybaveni platnými vízy a zda splňují podmínky pro vstup na naše území, řekl Ruml. Česko-slovenská rozhraničovací komise, která jednala v Praze, včera podpořila návrh, který předpokládá přeložení nynějšího průběhu administrativní hranice do osy regulovaného toku Moravy. Předseda české delegace v komisi Jiří Pešek uvedl, že obě strany by tak měly rovnocenný přístup k vodě. Podle současné administrativní hranice protéká Morava střídavě Českou republikou i Slovenskem. Zástupkyně předsedy slovenské delegace v komisi Ivica Brestovanská nám řekla, že dosavadní hranice by se měla zkrátit na 230 až 250 kilometrů. Komise uvažuje až o 16 možnostech změny průběhu hranice.

Sklo za dva miliony prý hodil do řeky

Česká Lipa-mfd-Sedesát kilogramů skleněných kamenů - šatonů za téměř dva miliony korun se vloni v dubnu ztratilo v továrně Precios v Jablonném v Podještědí. Zloděj nyní padl do rukou českolipských kriminalistů. V minulosti dvakrát soudně trestaný David Z. z Jablonce nad Nisou tvrdí, že vzácnou kořist vysypal do řeky. V továrně Preciosy měl 21letý David Z. za pomocníky dva své přibližně stejně staré známé. Jiřího Š. a Víta F. však policisté zatím nemohli vysledovat. Mladíci jsou totiž ve vězení v Itálii. Za obchodování s drogami zde mají strávit dvacet let. Jejich komplici Davidovi Z. hrozí za krádeže doma v Čechách vězení 5 - 12 let. V severních Čechách se kromě vloupání do Preciosy dopustil dalších tří krádeží v prodejnách a jedné v bytě. Dohromady tam získal kořist za 930 tisíc korun.

Našel houby, ale ztratil forda

Nový Bor - Podnikatel z Kladenska si vyjel firemním forem na houby do lesa za Nový Bor. Začal hledat časně ráno. Když se však zhruba po třech hodinách vrátil na místo, kde zaparkoval vozidlo za 1,5 milionu korun, nenašel nic.

Jmenován šéf NKÚ

Praha-In-Na návrh Poslanecké sněmovny jmenoval včera prezident V. Havel prezidentem Nejvyššího kontrolního úřadu ČR Lubomíra Voleňka (43), který je členem

(Pokračování na str. 5)

(Pokračování ze str. 4)

ODS. Bezprostředně po schválení jeho kandidatury Parlamentem prohlásil, že je ochoten, ač mu to zákon neukládá, své členství ve straně během výkonu funkce prezidenta NKÚ pozastavit. Do funkce navrhl Volební ODS po několika neúspěšných jednáních, kdy se koalice nedohodla na návrhu nestranického kandidáta.

11.7.1993

Nejčtenějším deníkem v Praze je Večerní Praha

Praha-Arteria/DEMA-ina-O další místo se dělí bulvárni deník Blesk a Mladá Fronta Dnes. Na dalších místech se umístily Lidové noviny, Hospodářské noviny a Český deník. Vyplývá to z červnového reprezentativního výzkumu veřejného mínění, který uskutečnila DeMa, a.s. Dotazování probíhalo ve všech obvodech Prahy. Výběrový soubor 1000 dotázaných osob byl sestaven na základě údajů sčítání lidu z r. 1991 tak, aby reprezentoval obyvatelstvo Prahy starší 15 let.

Hladovka starostov

Praha-Arteria/bob-Dnes o 12,00 hod na hraničnom priechoode Veľký Kamenec - Pácin zahájili starostovia obidvoch obcí Petr Jakuš a Attila Barai hladovku, ktorej cieľom je otvorenie tohto hraničného priechodu medzi Slovenskom a Maďarskom. V spoločom vyhlásení uvádzajú, že ich rozhodnutie je konečné a nezmeniteľné.

Od roku 1991 sa obidve obce snažia o otvorenie priechodu, ktorý bol otvorený naposledy v čase návštevy pápeža Jána Pavla II. v Maďarsku.

Restaurátoři v Opočně objevili originál díla Hieronyma Bosche

Opočno-mfd/vo-Obraz Dvanáctiletý Ježíš mezi učenici, který byl doposud považován za jednu z replik originálu nizozemského malíře Hieronyma Bosche (1450-1516) a je majetkem zámecké obrazárny v Opočně. Je zřejmě původní malbou, podle níž byly posléze pořízeny kopie a která byla považována za ztracenou. Tento objev zveřejnili restaurátoři Vlastimil a Tomáš Bergerovi.



Nejstarší prameny uvádějí, že na Opočno se obraz nachází od roku 1829. Nebyl zde považován ani za špičkové dílo sbírky Colloredů Mansfeldů, čítající na pět stovek obrazů. Od roku 1976 visel v tzv. pracovně a k restaurátorskému objevu došlo vlastně náhodou. „Před dvěma lety Vlastimil a Tomáš Bergerovi prováděli restaurátorské zkoumání, kterému podrobili portréty v reprezentačním salónu,“ vysvětluje správce Josef Jiráček. „A protože měli náležité vybavení, rozhodlo se, že se nedestruktivní technikou - jakou je například infračervená reflektografie, která nezasahuje do podstaty malby - podívají i na údajný Boschův obraz.“

A najednou se vpředu dole objevila desátá postava: klečícího muže, která byla později zamalována.

„První etapa restaurování stála památkový odbor v Pardubicích jedenáct a půl tisíce korun. Rozkrytí Boschovy autentické verze přijde na mnohonásobnou částku. Vzhledem k tomu, že obrazů geniálního malíře není ve světových sbírkách víc než padesát, jde o významnou událost. Není bez zajímavosti, že restaurátorské práce na Opočně se zbrzdily, protože někdejší majitelé požadují navrácení zámku a ministerstvo kultury restaurování objektů v restitučním řízení nedotuje.“

12.6.93

Okno do budoucnosti

Kdo z nás by se rád nepodíval do budoucnosti? Pravda, ne vždy je to možné, ale občas se to přece jen povede. Pozvánka na setkání Torontské odbočky společnosti přátel filmových a televizních inženýrů spojené s prohlídkou nové ústřední budovy CBC - splnila moje přání vidět, kde a jak se tvoří a v nejbližších letech budou tvořit televizní pořady CBC.

Tato desetiposchodová budova o rozloze jednoho městského bloku s centrálním atriem (které by samo o sobě pojímalo další velikou budovu) má na 140 000 m² pracovní plochy pro 3500 koaxiálních linek spojujících mimo zvuková a obrazová zařízení také na 2500 nejrozumnějších počítačů a na 20 000 komunikačních míst s telefonem, faxem a obrazovým a zvukovým signálem.

Je tam na sto rozhlasových a televizních studií různých velikostí z nichž některá připomínají svojí rozlohou a až pětadvacetimetrovou výškou spíše letecký hangár pro dopravní velkoletadla a po vybavení kulisami skýtají dobrou možnost zabloudit v nich jako se to podařilo mně s manželkou ve studiu pro natáčení materiálu *Street legal*. Hlavní televizní studia jsou vybavena nejmodernější digitální technikou od kamer až po produkční pulty (vyrobené firmou Sony a pracující v sériovém digitálním formátu 4:2:2) a i když některá zařízení se teprve instalují anebo v nejbližší době budou instalovat (ukončení se předpokládá asi za tři roky), mnoho zařízení je již v provozu a demonstrace s odborným výkladem nám poskytla dosti dokonalý obraz o technické kvalitě vyráběných programů. Škoda, že kabelové společnosti přenášejí tyto programy svými sítěmi a ve většině ani naše televizory nejsou zatím schopny tuto kvalitu přenášet v plné parádě.

Studio chystané pro produkci zpráv je mimo jiné zajímavé tím, že je v něm uplatněno několik robotických kamer, ovládaných z jednoho počítače, ponejvíce dotykem a posunem prstu na obrazovce tohoto počítače.

Zajímavé je i oddělení výroby grafik. Je vybaveno řadou speciálních počítačů umožňujících výtvarníkům možnost rychlého a dokonalého vytváření jakýchkoliv obrazů, které se potom zařadí mezi živé záběry. Někdy je dosti obtížné rozpoznat, jestli scéna na obrazovce je skutečná a nebo uměle *nakreslená* a to i když se scéna pohybuje. Tuto obrazovou dokonalost umožňuje napojení těchto výtvarných počítačů na jeden velký, kde se vyrobená scéna uloží a potom se v potřebném čase vyhledá. Tento počítač má 16 ústředních procesních mozků (CPU) a pracuje rychlostí 150 MHz (asi 4x rychleji než náš domácí IBM). Diskovou kapacitu má 10 GB.

Popsat všechna technická i sociální vybavení tohoto objektu by potřebovalo daleko obsáhlejší článek, ale doufám, že Vám tato krátká technická informace umožní alespoň trochu nahlédnout, kam se investují naše daně a v čem se nám jednou vrátí.

M. Frybort-Toronto

060-Travel

NITRA TRAVEL

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE

EUROPE
ON SALE
PRAHA
BRATISLAVA
VIENNA
FRANKFURT
MUNICH

Vyřizujeme víza
do ČR a SR,
máme

k dispozici potřebné
formuláře

Zavolejte si o potřebné
informace!

CESTOVANIE
DO CELÉHO SVETA
360-3800

Fax: (416) 360-8186

Telex: 05 986 391

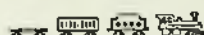
662 Queen St. W.,
Toronto, Ont. Canada
M6J 1E5

BLANKA MARTINČEK
MANAGER

Nová pobočka v Kitcheneru
Eva Sabol - Engel:
(519) 648-2317

KENNEDY TRAVEL BUREAU LTD.

424 Bloor St. W.,
Toronto, Ont. M5S 1X5



Přijímáme rezervace
na přímé lety
Toronto-Praha-Bratislava

Výhodné ceny

Notářské služby

Dana Nohavica-Manager
Tel.: 921-8945
a 921-3721

Nabízíme přímé lety

z Toronta do Prahy a Bratislavy od
3. dubna 1993 bez zastávky v Montrealu
na palubě nových ČSA airbusů A-310!

Way to Travel

Levné letenky pro příbuzné a známé z ČR a SR.

Soukromé ubytování a pronájem osobních automobilů v ČR a SR.

Notářská ověření * překlady * pozvání * pojištění

65 The East Mall, Suite 100 C, Etobicoke, Ont. M8Z 3W3 * Tel.: 259-1244, Fax: 259-9602



ON GOLDEN POND

Chcete ukázat vašim příbuzným či přátelům z Evropy opravdovou Kanadu jejich představ?

Umožníme jim:

- * strávit několik dní na břehu panenského jezera s písčnou pláží a koupáním;
- * zakusit prvotní rybaření na štiky a candáty;
- * projíždky v motorových lodích a kanoích po jezeře a přilehlých romantických říčkách;
- * pozorovat bobry, potáplice, losy, vydry, případně i medvědy v nedotčené divočině.

Za výhodnou cenu nabízíme unikátní *fishing camp* položený 212 mil na sever od Sault Ste. Marie a dostupný pouze vlakem (A.C.R.) nebo hydroplánem.

O vaše příbuzné se dobře postarají majitelé, mluvící též česky.

INFORMACE A REZERVACE:

MICHAEL A HANA SPAZIER

☎ (705) 884-2211

V TORONTÉ: RENATA NOVÁ

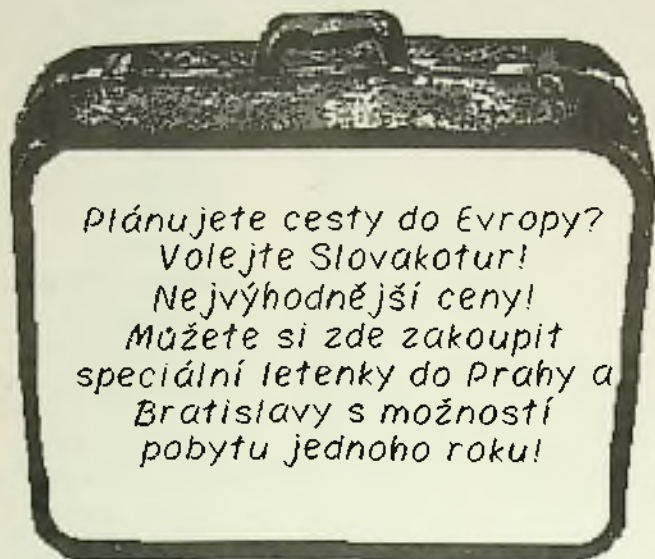
☎ 531-5720

060-Travel

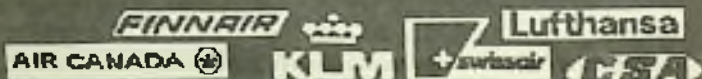


SLOVAKOTOUR INC. INTERNATIONAL TRAVEL CENTRE

Jedna z nejstarších, největších a nejlepších cestovních kanceláří specializující se na střední Evropu.



Toronto: 644 Queen St. W., Toronto, Ont. M6J 1E4.
Tel.: (416) 947-9095, 368-1657, 368-7383; Fax: (416) 867-8657
Vancouver: Tel.: (604) 433-5112, Fax: (604) 433-4102.



080 — Books

LITERACY PRAGENSIS

126 Halleybury Dr.
Scarborough, Ont., M1K 4X5

Tel.: (416) 261-7217, Fax: (416) 261-3771



Prodejní výstava knih
Otevřeno všední dny:
17:00-21:00
Sobota a neděle:
15:00-20:00

Po předchozím zavolání, kdykoliv!



085-Arts

Portréty, olejomalby, kresby a akvarely.



Portrait of the artist as young man (mixed media)

MARIA GABÁNKOVÁ

Přijďte se podívat do ateliéru!

(416) 535-8063

ŽENY V (PmD)

V těchto dnech vyšly v mnichovském nakladatelství Poezie mimo domov (Max Wöner Str. 31, D-8000 München) čtyři nové knihy. Shodou okolností se jedná o básnické sbírky čtyř žen:

Eva Frantínová:

Brýle pro jestřáby

Vlastníci pohodlných lenošek

Je to tak prosté: učesat svůj život k záběrům blahobytu nad peněžní krajinou aniž by uviděli ptáčka - lítost že vytratil se na smetiště s novou kamerou...

Eva Frantínová se narodila 4. září 1956 v Praze, kde studovala na státní konzervatoři houslovou hru. Publikuje od roku 1975 časopisecky, v Čs. rozhlasu, ve Viole. V roce 1979 ji vydalo nakladatelství Mladá fronta první sbírku poezie *Noci bez krajnic*, verše plné nespoutané a originální obraznosti. Od roku 1979 do roku 1990 dokončila autorka dalších šest sbírek poezie, které bezvýsledně nabízel nakladatelství. Během jedenácti let publikovala pouze několik básní v almanachu Středočeského nakladatelství *Peřeje* (1980), z dlouhodobých příslibů nakladatelství Mladá fronta ohledně druhé sbírky se stala nabídka k účasti v almanachu *Granátová jablka* (1986), kde je zastoupena třemi básněmi. V roce 1988 vybrala Eva Frantínová to nejlepší z dosavadní tvorby a nakladatelství Práce s ní uzavřelo smlouvu na sbírku *Podvojná linka naděje*. Na podzim 1990 nakladatelství od smlouvy odstoupilo, přestože kniha byla již ve fázi zpracování tiskárnou. V *Podvojně lince naděje* obohatila Frantínová rejstřík svých témat (v *Nocích bez krajnic* hlavně domov, láska, škola, pouliční motivy, příroda...) o básnické zážitky z cesty po Španělsku, Tunisku, Řecku a Malte, o pokus generiční výpovědi, ale také o oddíl čtyřverší *Brýle pro jestřáby*, kde forma nutí k úspornosti, aniž by zaháněla do kouta metaforické zářky. Čtyřverší byla napsána v letech 1980-81 a byla původně zamýšlena jako samostatná sbírka. V poněkud zkrácené podobě ji vydává nyní v mnichovském nakladatelství, deset let po jejím vzniku.

Jiřina Fuková:

Navzdory rybám

Klaustrofobie

Výtah se s námi zasek
Visíme v těsné kleci
svých proměněných lásek
a naše hrdost klečí

Nemůžeme čekat pomoc
I kdyby někdo zasáhl
cožpak nám může pomoci
nějaký vnější zásah

Jiřina Fuková se narodila 5. března 1950 v Bilině, okres Písek. V letech 1956-1965 vychodila základní školu ve Veselíčku a v Bernarticích. V roce 1969 maturovala na Střední průmyslové škole oděvní v Praze. V roce 1975 promovala na filozofické fakultě Univerzity Karlovy, obor ruský jazyk - estetika. Vystřídala několik zaměstnání - pracovala postupně jako učitelka, propagační referentka, knihovnice a

redaktorka. Od roku 1990 je bez trvalého pracovního poměru. Verše publikuje ojedinele časopisecky. Vedle vlastní tvorby se zabývá uměleckým překladem a literární kritikou a publicistikou. Žije v Praze.

Dagmar Sedlická: Já
hřišná

Otcovství

Jak se mi méně
před očima
Já bez bříška
a ty s ním
Lip než já
ta malá slečna
si tě osedlala
A ke všemu žáril
na ni

PhDr. Dagmar Sedlická se narodila 12. listopadu 1947 v Karlových Varech, od roku 1965 žije v Praze. Po vystudování oboru filozofie-psychologie na FFUK pracovala krátce jako psycholog ve Výzkumném ústavu psychiatrickém, pak řadu let v kulturní rubrice Mladé fronty a v literárním týdeníku Kmen, později Tvar. V současné době je šéfredaktorkou magazínu *mONA*.

Tato kniha obsahuje výbor ze sbírek *Dneska se stanu mužem* (Ml. fronta 1984) a *Jak chtějí být milovány ženy* (Ml. fronta 1987). Třetí sbírka *Kolik mužů potřebuje žena* je připravena v rukopisu k vydání.

Bronislava Volková:
Zranitelnost země

Mám jenom jedno slunce

to co mám nad hlavou.

V uších mi zvoní britký den,
pasu ho jako ovci
na zasněžených lukách
a chvěje se mi ruka,
když stříká svítání.
Procházím podél zaplacených ohrad
a ždímám z mraků déšť,
aby příští rok
vzešlo obilí.

Bronislava Volková se narodila v roce 1946 v Děčíně. Vystudovala Filozofickou fakultu Univerzity Karlovy v Praze, obor španělština-ruština. Doktorát ze slovanské lingvistiky získala v roce 1970. V roce 1974 opustila z politických důvodů Československo. Po dvouletém pobytu v Německu, kde působila na univerzitách v Kolíně a Marburku, emigrovala do Spojených států. Zde se uplatnila nejprve na Harvardské univerzitě, poté na University of Virginia v Charlottesville. V současnosti je profesorkou slavistiky na Indiana University v Bloomingtonu.

V nakladatelství PmD vydala doposud čtyři básnické sbírky: *Motáky do uší pény* (1984), *Dům v ohni* (1985), *Vzduch bez podpatků* (1987) a *Jistá nepřítomnost* (1990).

Natrhejte si sami

MALINY

**Whittamores
FARM**

Po.-pá.: 6:00-21:00/so a ne.: 6:00-14:00

Nacházíme se na Steeles Avenue, 6 km východně od Markham Rd. (Hwy #48)

O další informace volejte: 294-3275

Rovněž si můžete natrhat: hrušky, fazole, rybíz a angrešt.

Komunisticko-fudacke vyrovnanie Nad politickým rodokmeňom našich vládcov

Domino- Košice 4.6.1993

Už v hnutí VPN boli komunisti a nekomunisti navzájom prepletení, ale bol to prepletenec, ktorý mal pod kontrolou nekomunisti. Pozícia nekomunistov bola pôvodne skutočne pevná, napriek tomu, že neustrannému pozorovateľovi sa to mohlo "zvznu" javiť inak. Veď prvým premiérom po novembrových voľbách (tzv. národného porozumenia) bol pán Čič, ktorý bol z KSS po roku 1968 vylúčený, ale počas normalizácie opäť získal dôveru súdruhov. Do KSS vstúpil druhýkrát, takže november 1989 ho zasílhol v kresle ministra spravodlivosti poslednej totalitnej vlády. Výsmechom novembra 89 je skutočnosť, že v pozadí stiahnutia komunistického oportunistu pána Čiča z funkcie premiéra a jeho nahradenia reformno komunistickým radikálom pánom Mečiarom bol pokus nekomunistov zaujať jasnejší morálny postoj k ľuďom, ktorí sa prišli okato angažovať v predtým režime.

Demokracizácia režimu v praxi bola iba nahradením jedného komunistu komunistom iným. Navyše tento reformný komunist bol doporučený bývalým generálnym tajomníkom ÚV KSČ pánom Dužbčekom. Ten v KC VPN vzbudzoval z neznámych príčin u časti nekomunistov - štyridsiatnikov mimoriadnu dôveru.

Cez Hainburg ku komunizmu

Celý proces, ktorý sa následne po výmene pána Čiča za pána Mečiara spustil, nebol ničím iným, než zápasom komunistov o opätovné získanie kontroly nad nekomunistami. Zároveň si túžili prisojiť aureolu vodcov protikomunistického Občianskeho povstania. Ján Strasser túto etapu, započatú novembrom 1989 a ukončenú júnom 1992, výstižne pomenoval vetou: "Od komunizmu ku komunizmu cez Hainburg".

V súčasnosti - pod tlakom západu - nomenklatura vstupuje do druhej etapy. V rukách už má opäť všetky mocenské páky na ovládanie spoločnosti, ale nemá dôveru najbohatších krajín. A teda ani potrebné financie. Preto sa jej predstavitelia pokúšajú vymyslieť spôsob, ako sa nanovo s nekomunistami natoľko poprepletať, aby nomenklatura nebola "zvznu" príliš nápadná, ale súčasne aby všetky mocenské páky zostali pod jej kontrolou.

Prvý vážnejší príelom komunistov sa udial pri zostavovaní kandidátky VPN do júnových volieb 1990 (do tzv. prvých slobodných volieb), kedy - vďaka takmer úplnej absencii vole k moci, ktorá patrila k základnej osobnostnej výbave väčšiny nekomunistických intelektuálov - nomenklatura reformno - komunistická spolu s normalizačnou získali na kandidátke VPN neprimerane silnú pozíciu. Tento zlý odhad zákonite viedol k vzniku frakcie ZDS a neskôr k rozpadu VPN. Darom nekomunisti vyzývali komunistov, rozležených po Federálnom zhromaždení, Slovenskej národnej rade a vedúcich štátnych funkciách, k poslušnosti. Zo strany komunistov sa už nebolo o čom baviť.

Ideový rámec HZDS

Keď sa množstvo ľudí konečne uprimne a bezo zvyšku zo všetkého vyzalovalo - a pripíše im v istom zmysle k dobru, že na seba v aforizme povedali aj to, čo nemuseli - a keď namiesto odpustku dostali "porozum", viaceri s hrôzou zistili, že sa nevyspovedali pred tým pravým, z čoho mierne znervózneli. Najviac prirodzene znervózneli najmä tí, ktorí sa pre istotu radšej ani nikomu nespovedali a práve preto boli na akomsi všetko zahŕňajúcom celonárodnom odpustku bytostne závislí. Keď pochopili, že odpustok z tých alebo oných príčin jednoducho nebude, boli to práve oni, ktorí boli ochotní rozosielať vo svojom okolí akúkoľvek skreslenú interpretáciu novembrových a ponovembrových dejov, len aby čím skôr a čím raznejšie od seba odpúťali pozornosť. Tak akosi sa začala vo vedomí ujmúť najskôr interpretácia, podľa ktorej boli Slováci ku komunizmu dokopaní Čechmi proti svojej vôli. Slovákom Česi komunizmus vnútili. Veď v roku 1946 vyhrali voľby komunisti v Čechách, a nie na Slovensku. A preto, aby sa nemohlo už nikdy opakovať, že Slováci doplatia na české omýly, je potrebné vytvoriť samostatný Slovenský štát, v ktorom bude Slovak rozhodovať podľa vlastnej hlavy. Bola to vlastne obrana proti "nebezpečnému mravnému radikalizmu", ktorý sa na Slovensko valil z Prahy.

Na rozdiel od tzv. intelektuálov z VPN, bývala komunistická nomenklatura vo VPN i mimo nej tento "rozmer" monitorovala veľmi pozorne. Videla, že množstvo ľudí hľadá zdôvodnenie svojho zmeneného postoja k novembromu 89, vedela aj to, že musí ponúknuť službu zdôvodnenia, ktoré umožní ľuďom elegantne vycúvať. Komunisti z VPN pochopili, že sa im v zápase proti nekomunistom ponúka nevidaná príležitosť. Tak sa začal formovať ideový rámec budúceho volebného programu HZDS, ktorým bolo jasne a razne odmietnuť tzv. neunosných dopadov klauzule ekonomickej transformácie pre Slovensko. Vzniklo spojenie "slovenské špecifiká" a oživila sa reformno - komunistická idea "tretej cesty". V hlavách šesťdesiatnikov sa súčasne začala formovať aj idea odpustenia (deliaca čiara, ktorá by anulovala všetky hriechy minulosti). A keďže táto idea tzv. celonárodného zmierenia začala krsnúť v hlavách šesťdesiatnikov, samorná idea odpustenia obsiahla v prvom

rade dominantný problém najaktívnejšej časti tejto generácie. Tej sa podarilo prebojovať do čelných pozícií novej mocenskej elity. Bola to idea komunisticko - fudackého vyrovnania. Veď skúsenosť tejto generácie a jej predstava o svete boli formované v priamom - a čo je najdôležitejšie, spoiatku ešte mladícky úprimom - dotyku s fašizmom i komunizmom.

Galéria výstavných jedincov

Komunisticko - fudacke vyrovnanie ako kľúč k idee celonárodného uzmiernenia v kultivovanom prevedení reformno - komunistickej a normalizačnej nomenklatury, zjednotenej pod hlavičkou HZDS, čoskoro eliminoval šance radikálnych nacionalistov a sociálfasistov. Transformovaní komunisti (KSS - SDL) sa tomuto pohybu pokúšali postaviť do cesty a zabodovať vo vedomí antifasistickéj časti verejnosti pretlačením zákona o SNP ako o štátnom sviatku SR. Pre mocenskú elitu HZDS, hlásajúcu oportunistosť ako základ novej mravnosti, však velenie SNP nevylučuje tiché velenie osoby Dr. Tisu a fašistickej Slovenskej republiky 1939 - 45. Tentokrát sa v roli tzv. intelektuála z KC VPN ocitol samotný Peter Weiss, ktorý od prekvapenia zabudol zatvoriť ústa. Pravdepodobne prvýkrát si uvedomil, že idea komunisticko - fudackého zmierenia vylučuje nielen dôsledných demokratov, odmietajúcich akúkoľvek podobu totality, ale aj komunistických antifasistov (a v tomto zmysle aj A. Dužbeka).

Pokiaľ ide o šesťdesiatnikov, do popredia sa vďaka HZDS prepracovali skutočne výstavní jedinci. Zo štyroch šesťdesiatnikov v NR SR sú traja reformní komunisti predsedami výborov (páni Lahuha, Kočúch a Seťánsky). Štvrtý šesťdesiatnik - pán Húška - je dokonca podpredsedom NR SR. Vo vláde sedí pán Slobodník, ktorý sa pred júnovými voľbami 1992 etabloval vo vedomí čitateľskej verejnosti svojimi nevkusnými protifasistickými výpadmi a po júnových voľbách 1992 časťou svojej minulosti, ktorá je spáta s fašistickou mládežníckou organizáciou HM. Pred júnovými voľbami začal vychádzať aj časopis Europa Vincent, v ktorého redakčnej rade je pán Slobodník, pričom tento časopis už nielen v slovenčine, ale v nemčine a angličtine otvorene vebli fudacké fašistické kridlo prostredníctvom osôb pánov Kirschbauma a Polakovica. Aby nebolo pánovi Slobodníkovi samotnému príliš smutno, spolu s nim sedí vo vláde šesťdesiatnik pán Kučera.

Prezidentom je reformný komunist - šesťdesiatnik pán Michal Kováč, ktorý si do svojho pracovného tímu prizval pána Klepáča, známeho svojím hlbokým citovým vzťahom k osobe pána Tisu. Pán Klepáč pred júnovými voľbami umiestnil ako predsedu SKDH na kandidátke svojej strany novofudáka pána Vnuka, ktorému mimochodom dňa 11. 4. 1993 predseda Matice slovenskej odovzdal v Sidney (Austrália) prestížne ocenenie, poukazujúce na význam jeho celoživotného diela, vebliaceho Slovenskú republiku 1939 - 45. Pravdepodobne za toto "zviditeľňovanie" fudákov na Slovensku dňa 16. 5. 1993 odovzdal do rúk predsedu Matice slovenskej jeden z účastníkov kongresu SKS v Bratislave originál menovacieho dekrétu prezidenta SR pána Tisu.

Pánovi Vnukovi, vďaka porážke, ktorú SKDH vo voľbách utrpelo, sa nepodarilo trvalejšie zapísať do povedomia verejnosti. Na Hrade sa ale vo funkcii konzultanta objavil pán Kružliak (Mníchov). Pripomeňme osôh niekoľko faktov z jeho života. Po vnútornej reorganizácii HSLS v roku 1942 sa stal členom jeho ústredného výboru. V júli 1942 bol menovaný v rámci HSLS ako štátstrojník za šefa slovenskej tlačie. Od októbra 1943 sa stal vedúcim kultúrneho oddelenia na Generálnom sekretariáte HSLS. Iba na dokreslenie situácie, komunistu Jurík, bývalý šéfredaktor Literárneho týždenníka, ktorý prvý začal systematicky sprisťupňovať slovenskej verejnosti fudacké falzifikácie v podobe rozhovorov s predstaviteľmi tejto emigrácie, je dnes hovorm predseda NR SR pána Gašparoviča.

Správny slovenský refrén

Obaja, pán prezident Kováč aj pán premiér Mečiar, sa počas svojej návštevy v USA verejne distancovali od fašistickej Slovenskej republiky 1939 - 1945, ako aj od osoby pána Tisu. Z ust pätidesiatnika Mečiara toto prehlásenie znie pre mňa vierohodnejšie. Osobne som presvedčený, že keby mal pán Mečiar voliť medzi SNP a osobou pána Tisu, volil by SNP. Moje presvedčenie nahŕdava len fakt, že si za šéfmoderátora svojich predvolebných mítingov (april - jún 92) vybral pána Zelenaya (otec), ktorého zhodou okolností tesne pred koncom druhej svetovej vojny vyznamenal prezident Tiso malou bronzovou medailou za to, že "ako slobodník - aspirant vo funkcii kuriera zajaľ dvoch partizanov".

Ak refrén piesne novembra 89 bol "sfúblil sme si lásku", potom refrén piesne júna 92 bol "sfúblil sme si zrušenie (ustatného zákona)", alebo "sfúblil sme si komunisticko - fudacké uzmiernenie".

Miloslav Ziač

Ještě jednou nad Stranou přátel piva

Richard Drina z Montrealu se v dopise rozčilil nad tím, že jsme uveřejnili dopis, který nepravdivě informoval veřejnost o činnosti odbočky. Vše proběhlo na jaře letošního roku. Zřejmě mu uniklo, že jsme uveřejnili i odpověď předsedy montrealské odbočky ČSK dr. Viktora Zichy. Jednalo se však o článek podepsaný šifrou, což se běžně v tisku používá. Po celkem nevinném až recesistickém přirovnání odbočky ke Straně přátel piva se čtli členové odbočky možná právem, ale dle mého názoru neakci dotýčných, pochopil jsem, proč autor článku volil šifru místo jména. Zřejmě by Richardu Drinovi navadilo, kdyby byla odbočka přirovnána k ODS, OH, ODA nebo k progresivně-konzervativní straně, ba

možná by se ani nerozčilil nad přirovnáním odbočky ke Straně důchodců bojujících za sociální jistoty. A přitom Strana přátel piva měla volební heslo: "Zůstal jsem normální", nezbavovala nikoho občanství (jako současný parlament), neměla ve svém programu rozdělení republiky, její představitelé netvrdili, že ten, kdo nemá americké občanství, nemůže mít nemovitosti na Floridě (jako dr. Rychetský z OH), netvrdila, že dvojí občanství je nesmysl (jako H. Marvanová z ODS), nehrozila nedoznímy následky (jako pan Vlách z ODS), nehlásila se ke komunismu (jako současná KSČM). Neměla urážlivé předvolební reklamy, ale naopak jako snad jediná měla kampaň bez záludnosti. Do parlamentu se nedostala jen díky

nedemokratickému volebnímu systému, který nedovoluje malým stranám účast v parlamentu. Jediné, co bylo na straně přý negativní, že ovládla některé hospody, kde pak bylo pivo pěkně drahé. Jestliže přirovná někdo nějaké společnosti k straně, která má předvolební heslo: "Zůstal jsem normální" není zapotřebí tak vehementně po několika měsících vyvracet. Ještě směšnější než Strana přátel piva by vypadala v Čechách Progressivně-konzervativní strana, která je zde u moci již téměř deset let a její název by připomínal Haškovu Stranu mírného pokroku v mezích zákona. To, že někdo nazve odbočku Spolkem přátel piva je větší názor, jak velké názorové spektrum noviny připustí. My se snažíme o to, aby bylo, co nejširší.

Aleš Březina



výhradní distributor filmů
na videokazetách
uvádí premiérově z produkce České
televize barevný miniseriál Šestí povídek
Jana Nerudy

POVÍDKY

MALOSTRANSKÉ

o lidech obývajících malebné malostranské
domy na konci minulého století, s jejich
radostmi i starostmi v romantickém ladění
v tragikomickém ději.

Ilraj. J. Kemr, J. Štěpničková,
Z. Hadravcová, L. Pešek, P. Haničinec,
S. Bunc, K. Fialová, O. Havelka a další
Cena dvou kazet CDN \$ 70/-US \$ 62-
+ poštovné \$ 6-

Množství novinek od různých filmových
produkcí a nejlevnější transfery
videokazet US \$ 7/-hod. na adrese:

VIDEO EL CANADA

583 William Street
London, Ont., N6B 3E8
Tel.: (519) 434-9939
Fax: (519) 434-8182

070 — Restaurants-Deli's



U Pepa v bistře
obsloužíme bystře.

Ceny úměrné,
jídlo výborné!

Fully Licensed
Fajnsmeck
restaurant
českých a
slovenských
specialit

PEPO BISTRO-10 LET VLASTA A PEPO VOSECKÝ

676 QUEEN ST. W.,
TORONTO, ONT.

Nechce se vám vařit?

Máte více lidí na oběd nebo na večeři?

Volejte Pepo Bistrol

TEL.: 860-0514

Otevřeno PO-SO: 12:00-24:00

KUPÓN: MOUČNÍK

ZDARMA

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



364-1787

638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4

* Pražská šunka
* Pražské uzeniny
* Maso 1a. jakosti
* Denní čerstvá chuťná jídla,
cukrářské výrobky
a slané rohlíky.

Ligové soutěže rozlosovány

1. a 2. českomoravská liga byla rozlosována 2. července 1993 v Praze. Otázkou je, o jak kvalitní soutěž půjde, protože budou pochopitelně chybět slovenská mužstva jako Slovan a Inter Bratislava a místo nich se objeví v ligové soutěži tým stejné zvučného jména Drnovice. Ale jak známe současné sdělovací prostředky, pochvalují si tuto situaci a na novou ligovou soutěž se přímo těší. 1. kolo se hraje 14. a 15. srpna a nastoupí tyto dvojice: Liberec-V. Žižkov, Plzeň-Slavia, Č. Budějovice-Vitkovice, Zlín-Dukla Praha, Bohemians-Olomouc, Ostrava-Hradec Králové, Sparta-Brno, Drnovice-Cheb. Ve stejný den začíná i 2. liga: Jablonec-Kladno, LeRK Brno-Xaverov, Teplice-Bohumín, Brandýs-Válčovny FM, Znojmo-Trinec, Benešov-Opava, Havířov-Tumov, Blšany-Pardubice.

Nepodmíněný trest pro cyklistu Šimůnka

Beroun-mfd-K trestu odnětí svobody na 18 měsíců nepodmíněně odsoudil 2. 7. 1993 Okresní soud v Berouně cyklokrosaře Radomíra Šimůnka za to, že 19. listopadu 1992 večer na plzeňské silnici mezi Zebrákem a Čerhovicemi způsobil havárii tří vozů a z nedbalosti tak zavinil smrt tří lidí a těžké zranění dalších osob.

Korbel: Slavia zatím ne

Praha-mfd/šá-Odstoupení pana Komárka ještě situaci ve Slavii neřeší. Je tu řada dalších problémů včetně výstavby stadionu. Jak se dozvěděla MFD z informovaných kruhů, taktoreagoval Boris Korbel na současnou situaci ve Slavii. V žádném případě nebude uplatňovat právo na návratnost finančních částek, které do Slavie investoval. Pokud jde o jeho členství ve Společnosti Slavia-fotbal s. r. o., je připraven v nejbližší době možné dobře řešit. Ujistil, že by v budoucnu, až se Slavia stane jednotlým, silným fotbalovým celkem mohl uvažovat o další možné spolupráci.



DR. ELENA ŠOMSKÁ

všeobecná lékařka
622 College Str.,
Toronto, Ont.
M6G 1B4
Tel.: (416) 588-3182
Fax: (416) 516-0577
NOVÍ PACIENTI VÍTANI

309-15

STARŠÍ PANI

hledá společníci pro společnou domácnost a cestování. Značka: „Společné bydlení i povinnosti“.
Tel.: (416) 492-6503.

310-14

Nově přichází

hledají možnost zaměstnání. Práce v domácnosti nebo hlídání dětí. 796-0276.

311-p

Pohlídám děti,

mám k tomu potřebné pracovní povolení.
Volejte: (416) 294-1796.

312-p

Rozhodčí měl dostat koně

Londýn-mfd-Korupce a obviňování z úplatkářství zachvátila evropský fotbal. Ve Francii jsou vyšetřováni čtyři lidé (z toho tři hráči) kvůli podezření z ovlivnění ligového zápasu Olympique Marseille-Valenciennes. Ve hře byla údajně částka 44 000 dolarů. V Polsku byly pokutou 28 500 dolarů potrestány Legia Varšava, LKS Lodž a další dva kluby na základě obvinění, že zfalšovaly výsledky svých posledních ligových utkání.

V Itálii byl zrušen postup Perugia do 2. ligy, neboť předseda klubu a vlastník Gaucchi se pokoušel podplatit rozhodčího darem - koněmi!

V Anglii se vyšetřuje vyplácení černých honorářů při přestupech. Předseda Tottenhamu Sugar vypověděl před soudem, že čelný funkcionář Venables mu doporučil, aby vyplatil na černou 75 000 dolarů manažerovi Nottinghamu Cloughovi za jeho souhlas s přestupem útočníka Sheringhama. Venables i Clough toto obvinění popřeli. Na Kypru dva hlavní deníky místo komentářů o podivných zápasech čtyř klubů, kterým hrozil sestup z 1. ligy, ponechaly bílé místo. Ve Španělsku údajně dostaly hráči Tenerife v minulé sezóně podezřelou nabídku od Barcelony za vítězství od Realu Madrid. Nedávno záložník Realu Madrid Milla, který dříve hrával za Barcelonu, oznámil, že mu barcelonští hráči nabízel peníze, když zajistí, aby Madrid v Tenerife prohrál.

Tiskový mluvčí světové federace FIFA Tognonni i evropské federace UEFA Rothenbühler svorně prohlašují, že nemají možnost zasáhnout a že vše je věcí národních svazů. S uspokojením konstatují, že jsou úplatkářské aféry tvrdě řešeny.

3. 7. 1993

Zakouřil mistrem světa

Na juniorském mistrovství světa v orientačním běhu se stal 18letý Václav Zakouřil vítězem závodu na krátké trati. Severoitalské pořadatele jeho vítězství zaskočilo, protože neměli k dispozici českou hymnu. Vedení naší výpravy odmítlo hymnu Evropského společenství a všichni čeští orientační běžci Zakouřilovi "Kde domov můj" zazpívali sami.

mfd-9.7.1993

„Spartan“ porazil Blizzard

Torontským Blizzard se skutečně v APSL nedaří. Minulou neděli vedli v poločase s Montrealem 2:0, ale nakonec odešli poraženi 3:4. Situace se opakovala tuto neděli, kdy Blizzard opět na Varsity stadionu vedli již ve 4. minutě brankou Gaspariniho 1:0, ale v 25. minutě Dougherty vyrovnal. V druhém poločase Toronto útočilo, ale vítěznou branku vstřelil Steve Tritschuh, obránce Flowdies, který hrál v sezóně 1990-91 za Spartu. Položili jsme mu tedy po utkání několik otázek:

ABE: Jak byste hodnotil APSL?

ST: V letošním roce se díky kanadským týmům se zvýšila kvalita soutěže a další zlepšení očekáváme příští rok, kdy zde bude Mistrovství světa. Pak by mohla být rozšířena o týmy, kde se bude šampionát hrát jako Detroit, New York nebo Chicago.

ABE: Jak mnoho pokrývají americké sdělovací prostředky evropskou kopanou?

ST: Není toho mnoho, protože zdejší novináři neznají kopanou. Zde by nám mohli pomoci lidé, kteří jsou s hrou obeznámeni.

ABE: Jaký vidíte rozdíl v mentální hráčů v severní Americe a v Evropě, obzvláště v bývalém Československu?

ST: V Evropě mají celý výchovný systém. Mladší hráči jsou takticky a technicky vyspělejší.

ABE: Pomohlo vám nějakým způsobem to, že jste hrál v Československu?

ST: Ano, ale hlavně mně hodně pomohlo, že jsem hrál vloni 1. ligu v Holandsku.

ABE: Naučil jste se trochu česky?

ST: To málo, co jsem znal, jsem zapomněl, je to už tři roky. Mám tam však stále dost známých, s kterými udržuji kontakt.

ABE: Nejhezčí zážitek z Československa?

ST: Druhý můj zápas za Spartu ve Vršovcích proti Slavii, kdy jsem vstřelil druhou branku. Utkání se skončilo 3:3.

ABE: Jaké jste měl zkušenosti s trenérem Ježkem?

ST: Je to vynikající trenér. Po jeho odchodu ze Sparty začaly vznikat problémy.

ABE: Který stadion jste měl nejraději?

ST: Byla to Letná.

ABE: Jaký byl rozdíl v tom, když jste hráli v Čechách a na Slovensku.

ST: Mimo Prahu jsem měl velké problémy s jídlem. S lidmi jsem vycházel velmi dobře. Pro Američana je vše v Evropě jiné. Byla tam již tehdy malá americká komunita, takže jsme měli dost přátel.

ABE: Byli o vás informováni vaši fanoušci v Americe.

ST: Kupodivu zdejší sdělovací prostředky o mně dost psaly, protože jsem byl prvním Američanem, který hrál PMEZ.

Na závěr jsem Steve Tritschuhovi pogratuloval k vítězné brance.

abe

LODNÍ & LETECKÁ TRANSPORTS- COM

- ☐ PŘEPRAVA ZBOŽÍ JAKÉHOKOLIV DRUHU VÁHY A ROZMĚRŮ, VČETNĚ STEHOVÁNÍ A AUTOMOBILŮ
- ☐ SPEDIČNÍ A DISTRIBUČNÍ SERVIS OD YUCATANU PO YUKON
- ☐ RYCHLÁ A EKONOMICKÁ PŘEPRAVA MEZI VÝCHODNÍ EVROPOU A SEVERNÍ AMERIKOU

VOLEJTE:
JERRY FORMÁNEK

tel.: (416) 678-6412 fax: (416) 678-7544

TOTAL TRANSPORTATION & DISTRIBUTION CONNECTION

PŘEPRAVA

CZECHOSLOVAKIA

Pomozte tělesně postlženým v ČSFR

Známky z dopisů a pohledy z celého světa posílejte na adresu:
Magda Nováková
Malinovského 156
691 64 Nosišlav

Nocleh v Českém Krumlově Penzión Běla

Běla Dvořáková.
Latrán 32, 381 01 Český Krumlov
Tel.: 011 42-337-4764

Čtěte
Český zahraniční
časopis



POLYGON

reportér Západ

POLYGON (Západ)

Box 9021
OTTAWA, Ont. K1G 3T8
CANADA

Redakce v Kanadě



šéfredaktor
Miloš Suchma
tel.: (613) 824-7439
fax: (613) 834-8757

Odesílání zahraničních léků, přesně a rychle zařídí

OLGA OLEŠOVSKÁ

mag. farmacie
z Československa
MEDFOR
Services Ltd.

3101 Bloor St. W. # 204
Toronto, Ont., M8X 2W2
(416) 233-6046

AREA CODE CHANGE 905

Od října 1993
můžete mít jiné tel. směrovací číslo (volačku).

Budete proto potřebovat nové
hlavičky

pro vizitky, obálky, dopisní papíry,
štítky, a razítka.

Nabízíme 10 % slevu.

K dalším našim službám patří:
Tiskové práce všeho druhu i v češtině,
grafické úpravy, kancelářské práce, fax
servis, kopírování, fotografie na cestovní
doklady a víza.

BUSINESS GRAPHICS

1542 Bloor Street West
Toronto, Ontario M6P 1A4

Tel. & Fax

531-1544